

〔活動報告〕 Report on Section Activities

SRF 学術研究班 2015年度活動報告

Report on Activities of the SRF Scholarship Section for Fiscal 2015

SRF学術研究班主任・文学部教授

Head of SRF Scholarship Section &
Professor in Faculty of Literature

牧角 悦子

Makizumi Etsuko

学術研究班は、江戸後期の学問の蓄積が近代において如何様に変容したのか、何が引き継がれ何が途絶えたのかについて、主に中国学の基礎の上にそれぞれの具象を解明することを目指している。

メンバーは、牧角悦子・野間文史・稲田篤信・高山節也・田中正樹・小方伴子・町泉寿郎・合山林太郎の八名。このうち、野間・稲田は安芸三原の儒者平賀中南について、その事跡と業績の発掘整理を行っている。国会図書館・都立中央図書館等に分散する平賀の膨大な資料の収集を経て、稲田は『世説新語補』、野間は『春秋稽古』を対象に、漢籍の日本的受容と経学の日本的展開について鋭意解明中である。高山は日本の漢籍資料の調査及び報告書作成を継続中。小方は江戸期の『国語』のテキストの分析を通じて、日中の経学の繋がりを具体的に検証中。田中は江戸——明治期の三島中洲の経書解釈、就中『易』へのアプローチに見える伝統的学問の継承と近代的対応の特徴を探求している。牧角・町は山田方谷・三島中洲研究会を定期的に開催し（各月）、方谷の漢文文献の訳注作業、及び三島中洲とその時代に関する研究報告会を継続中。対外的な成果として、2016年1月23日、岡山県高梁市における講演会（「山田方谷の軌跡」）に招かれて、牧角「山田方谷と三島中洲——近代を準備した備中の漢学者——」・町「備中の漢学者とその史跡」の題目で講演、また翌1月24日には倉敷市公民館において、第112回三島中洲研究会を開催、岡山の高梁・倉敷他の関係者と研究を通じた交流を深めた。

本年度は如上の各々の活動の他に、本年3月の国際シンポジウムにおいて、総括的な討論を行う予定である。

The Scholarship Section aims to clarify, chiefly on the basis of Chinese studies and with reference to concrete examples, how the body of scholarship accumulated in the second half of the Edo period was transformed in the modern period, what was carried over, and what came to an end.

The section has eight

members: Makizumi Etsuko, Noma Fumichika, Inada Atsunobu, Takayama Setsuya, Tanaka Masaki, Ogata Tomoko, Machi Senjurō, and Gōyama Rintarō. Noma and Inada are uncovering and documenting the career and achievements of Hiraga Chūnan, a Confucian scholar from Mihara in former Aki province. Having collected a vast amount of material about Hiraga held by the National Diet Library, Tokyo Metropolitan Library, etc., they are assiduously elucidating the Japanese reception of Chinese works and Japanese developments in Confucian canonical studies, with Inada focusing on the *Shishuo xinyu bu* and Noma focusing on the *Shunjū keiko*. Takayama is continuing to investigate and prepare a report on Japanese materials about Chinese works. Ogata is examining in concrete detail links between Japan and China in Confucian canonical studies through an analysis of Edo-period texts of the *Guoyu*. Tanaka is exploring Mishima Chūshū's interpretations of Confucian canonical works in the Edo-Meiji period, in particular distinctive features of the transmission of traditional scholarship and modern responses to be seen in his approach to the *Yijing*. Makizumi and Machi are holding regular monthly meetings of the Yamada Hōkoku and Mishima Chūshū Study Groups, and they are continuing to prepare annotated translations of Hōkoku's Chinese writings and to hold meetings for presenting reports on research about Mishima Chūshū and his times. On the external front, on 23 January 2016 they were both invited to a lecture meeting on "The Trajectory of Yamada Hōkoku" held in Takahashi, Okayama prefecture, with Makizumi giving a talk entitled "Yamada Hōkoku and Mishima Chūshū: Chinese Scholars of Bitchū Who Prepared the Way for the Modern Period" and Machi giving a talk entitled "Chinese Scholars of Bitchū and Related Historical Sites." On the following day, the 112th meeting of the Mishima Chūshū Study Group was held at Kurashiki Community Centre, and Makizumi and Machi deepened academic exchange with interested parties from Takahashi, Kurashiki, and elsewhere in Okayama.

In addition to the above activities by individual members, during the current fiscal year it is also planned to hold an overall discussion at an international symposium to be held in March 2016.